

Guatemala, 31 de Diciembre de 2015

Ingeniero Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos
Su Despacho

Ingeniero Ayala

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la clausula Octava del contrato Número **DGH-37-2015**, celebrado entre la **Dirección General de Hidrocarburos** y mi persona para la prestación de servicio **Técnicos** bajo el renglón 029, me permito presentar el **informe mensual** de actividades desarrolladas en el periodo del **01 al 31 de Diciembre de 2015**.

- a) Apoye en los procedimientos de verificación de estaciones de servicio y en la aplicación de controles de calidad y cantidad de combustibles y equipos de despacho.

Nombre de la Estación	Dirección	Municipio	Departamento	Emblema
Servicentro Puma Maya	Calzada Revolución del 71	San Marcos	San Marcos	Texaco
Super Servicio Texaco Pelayo	Calzada Revolución del 71	San Marcos	San Marcos	Puma
Gasolinera Vista Bella	7 calle 14-357 Aldea San Rafael Soche	San Marcos	San Marcos	Independiente
Asotramsa	Km 255 carretera Panamericana, Aldea la Federacion	San Marcos	San Marcos	Independiente
Dicoautos	aldea Caxaque	San Marcos	San Marcos	Puma
Estacion Primavera	5 calle 10-38	Palo Gordo	San Marcos	Independiente
Multiservicios El Mirador	km 258.5 carretera a la Zona Costera Esquipulas	San Rafael Pie de la Cuesta	San Marcos	Independiente
Servicentro Don Vito	Canton Concepcion Salida a San Marcos	San Rafael Pie de la Cuesta	San Marcos	Independiente

Gasolinera San Gabriel	carretera San Marcos	Cantel	Quetzaltenango	Formula Uno
Formula Uno Cantel	km 217 carretera Intertroncal de Occidente	Cantel	Quetzaltenango	Independiente
KiNCO	Canton Pasac Segundo Ruta Interamericana	Zunil	Quetzaltenango	Independiente
Gasolinera Zunil	7 av.	San Juan Ostuncalco	Quetzaltenango	Independiente
Estacion La Cumbre	Caseria La cumbre	Pajapita	San Marcos	Shell
Gasolinera Santa Fe	Km 246.5 Carretera al Pacifico	Pajapita	San Marcos	Shell
Gasolinera Santa Fe	Km 240 Entrada a Pajapita	Pajapita	San Marcos	Independiente
Servicentro Nueva Pajapita	Km 239 Carretera al Pacifico Pajapita	Ayutla	San Marcos	Shell
La Cuchilla	Entrada a Tecun Uman Ayutla	Tecun Uman	San Marcos	Independiente
Coorporación Maranatha Jireh	Kilometro 249.5 Ruta hacia Tecun Uman	Tecun Uman	San Marcos	Independiente
Corporación Maranatha Jireh Internacional	Km 250 Hacienda la Virgen	Malacatan	San Marcos	Independiente
Estación de Servicio Gran San Isidro	Km 298 Ruta a San Marcos	Malacatan	San Marcos	Shell
Gasolinera Santa Fe	6a Calle 9-22	Malacatan	San Marcos	Independiente
Gasolinera G y C	Aldea La montañita	Catarina	San Marcos	Independiente
Estación Catarina	Km 262.5 Carretera al Pacifico	Catarina	San Marcos	Shell
Shell La Nueva Ceiba	Km 259.5 Ruta al Pacifico	El Tumbador	San Marcos	Independiente
Estación Esso El Tumbador	4a Av 2-06	San Jose El Rodeo	San Marcos	Independiente
Gasolinera San Jose	Cabecera Municipal San José	San Lorenzo Ayutla	San Marcos	Independiente
Servicentro San Lorenzo	Km 255.5 Ruta a Malacatan, aldea sanjon	Tecun Uman	San Marcos	Independiente
Gasolinera El Portal	Kilometro 255 Ruta a Malacatan Aldea Zanjon, San Lorenzo	Pajapita	San Marcos	Puma
Gasolinera Melendez	Km 246.8 Ruta a Tecun Uman, Aldea Melendez	Pajapita	San Marcos	Puma

- a) Apoye en cuatro monitoreos de precios a estaciones de servicio de productos petroleros en el municipio de Quetzaltenango.

Atentamente,


Carlos Augusto Barillas Rodas
DPI 1854 97888 0909

Vo.Bo.


Ing. Jose Francisco Pedroza Cámara
Jefe Departamento de Fiscalización Técnica
DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS
DEPARTAMENTO DE FISCALIZACION TECNICA
GUATEMALA, C. A. *


Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos



FINIQUITO

Otorgado por:

CARLOS AUGUSTO BARILLAS RODAS

A favor de:

Ministerio de Energía y Minas

Por este medio exonero al Ministerio de Energía y Minas de cualquier reclamación derivada del Contrato **DGH-37-2015** de fecha **nueve de septiembre de dos mil quince (09/09/2015)**, de prestación de Servicios **TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **Ministerio de Energía y Minas**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de diciembre de 2015**.


CARLOS AUGUSTO BARILLAS RODAS
DPI: (1854 97888 0909)

Guatemala, 31 de Diciembre de 2015

Ingeniero Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos
Su Despacho

Ingeniero Ayala

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la clausula Octava del contrato Número **DGH-37-2015**, celebrado entre la **Dirección General de Hidrocarburos** y mi persona para la prestación de servicio **Técnicos** bajo el renglón 029, me permito presentar el **informe final** de actividades desarrolladas en el periodo del **10 de Septiembre al 31 de Diciembre de 2015**.

a) Apoye en peritaje y Reconocimientos Judiciales como anticipos de prueba.

Numero de caso/oficio	Municipio	Departamento	Dirección
MP086-2015-2496	Panajachel	Sololá	Antigua Aduana Quetzaltenango
Causa OJ: 797-2015	Panajachel	Sololá	Antigua Aduana Quetzaltenango

b) Apoye en los procedimientos de verificación de estaciones de servicio y en la aplicación de controles de calidad y cantidad de combustibles y equipos de despacho.

Nombre de la Estación	Dirección	Municipio	Departamento	Emblema
Servicentro Puma Maya	Calzada Revolución del 71	San Marcos	San Marcos	Texaco
Super Servicio Texaco Pelayo	Calzada Revolucion del 71	San Marcos	San Marcos	Puma
Gasolinera Vista Bella	7 calle 14-357 Aldea San Rafael Soche	San Marcos	San Marcos	Independiente
Asotramsa	Km 255 carretera Panamericana, Aldea la Federacion	San Marcos	San Marcos	Independiente

Dicoautos	aldea Caxaque	San Marcos	San Marcos	Puma
Estacion Primavera	5 calle 10-38	Palo Gordo	San Marcos	Independiente
Multiservicios El Mirador	km 258.5 carretera a la Zona Costera Esquipulas	San Rafael Pie de la Cuesta	San Marcos	Independiente
Servicentro Don Vito	Canton Concepcion Salida a San Marcos	San Rafael Pie de la Cuesta	San Marcos	Independiente
Gasolinera San Gabriel	carretera San Marcos	Cantel	Quetzaltenango	Formula Uno
Formula Uno Cantel	km 217 carretera Intertroncal de Occidente	Cantel	Quetzaltenango	Independiente
KINCO	Canton Pasac Segundo Ruta Interamericana	Zunil	Quetzaltenango	Independiente
Gasolinera Zunil	7 av.	San Juan Ostuncalco	Quetzaltenango	Independiente
Estacion La Cumbre	Caseria La cumbre	Pajapita	San Marcos	Shell
Gasolinera Santa Fe	Km 246.5 Carretera al Pacifico	Pajapita	San Marcos	Shell
Gasolinera Santa Fe	Km 240 Entrada a Pajapita	Pajapita	San Marcos	Independiente
Servicentro Nueva Pajapita	Km 239 Carretera al Pacifico Pajapita	Ayutla	San Marcos	Shell
La Cuchilla	Entrada a Tecun Uman Ayutla	Tecun Uman	San Marcos	Independiente
Cooperación Maranatha Jireh	Kilometro 249.5 Ruta hacia Tecun Uman	Tecun Uman	San Marcos	Independiente
Corporación Maranatha Jireh Internacional	Km 250 Hacienda la Virgen	Malacatan	San Marcos	Independiente
Estación de Servicio Gran San Isidro	Km 298 Ruta a San Marcos	Malacatan	San Marcos	Shell
Gasolinera Santa Fe	6a Calle 9-22	Malacatan	San Marcos	Independiente
Gasolinera G y C	Aldea La montaña	Catarina	San Marcos	Independiente
Estación Catarina	Km 262.5 Carretera al Pacifico	Catarina	San Marcos	Shell
Shell La Nueva Ceiba	Km 259.5 Ruta al Pacifico	El Tumbador	San Marcos	Independiente
Estación Esso El Tumbador	4a Av 2-06	San Jose El Rodeo	San Marcos	Independiente
Gasolinera San Jose	Cabecera Municipal San José	San Lorenzo Ayutla	San Marcos	Independiente
Servicentro San Lorenzo	Km 255.5 Ruta a Malacatan, aldea sanjon	Tecun Uman	San Marcos	Independiente

Gasolinera El Portal	Kilometro 255 Ruta a Malacatan Aldea Zanjon, San Lorenzo	Pajapita	San Marcos	Puma
Gasolinera Melendez	Km 246.8 Ruta a Tecun Uman, Aldea Melendez	Pajapita	San Marcos	Puma
Formula Uno La Esperanza	km 207 carretera interamericana	La Esperanza	Quetzaltenango	Formula Uno
Estacion Santa Maria	1 calle 2-05	La Esperanza	Quetzaltenango	Texaco
Formula Uno Periferico	10 calle D 1-77	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Formula Uno
Gasolinera Arco APM	29 Av. 1-89	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Independiente
Formula Uno Xela	29 av. 4-08	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Formula Uno
Estacion Xelaju	12 av. 8-17	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Independiente
Estacion Autopista	Diagonal 10, 17-77	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Shell
Gasolinera Santiago	km 194 ruta interamericana	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Aro
Estacion de Servicios Hermanos Escalante	km 213 ruta a Concepcion Chiquiricapa, Xepox	Concepcion Chiquirichapa	Quetzaltenango	Independiente
Formula Uno San Juan	Canton Buena Vista Km 216.5 carretera a San Marcos	San Juan Ostuncalco	Quetzaltenango	Formula Uno
Estacion El Triangulo	0 calle 4-41	Palestina de los Altos	Quetzaltenango	Independiente
Estacion de Servicio Cooper	km 226 Caseria Lagunas Cuaches	San Juan Ostuncalco	Quetzaltenango	Independiente
Gasolinera Santa Cruz	Centro de Cajola	Cajola	Quetzaltenango	Independiente
Gasolinera de Occidente San Martin	aldea La Estancia de la Cruz km 206.800	Zunil	Quetzaltenango	Independiente
Estacion de Servicio Optima	km 215	San Juan Ostuncalco	Quetzaltenango	Independiente
Texaco Ostuncalco	1 av. 3-28	San Juan Ostuncalco	Quetzaltenango	Texaco
Servicentro Los Pinares	los Pinares Barrio San Sebastian Final	San Juan Ostuncalco	Quetzaltenango	Independiente
Gasolinera Sub Estacion San Miguel	km 218.5	San Miguel Sigüila	Quetzaltenango	Independiente
Gasolinera San Carlos	Canton Chiciguitan km 223	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Texaco
Estacion Texaco Las Rosas	7 ave. 17-97	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Texaco
Gasolinera Los Altos	7 av. 12-05	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Puma

Estacion San Carlos	7 av. 2-13	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Puma
Estacion de Servicio Cuesta	7 AV. 6-06	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Shell
Formula Uno Central	7 av. 0-61	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Formula Uno
Servicentro Altense	diagonal 3 4-57	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Independiente
Estacion Gutierrez	5 calle 4-86	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Puma
Gasolinera El Tinajon	12 av. 9-57	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Puma
Estacion de Servicio Altamira	9 av. 10-00	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Shell
La Floresta	1av. 0-29 avenida Las Americas	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Shell
Estacion Texaco Minerva	av. Las Americas 9-40	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Texaco
Comerciales Marga de Occidente	21 av. 3-22	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Texaco
Estacion Montblanc	18 av. 3-54	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Shell
Estacion San Miguel	7 calle 26-52	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Texaco
Estacion Terminal	7 calle 24-10	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Shell
Estacion de Servicios del Valle	puerta del llano del Pinal	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Independiente
Estacion de Servicio Jireh	9 av. 0-31	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Blue Oil
Estacion Texaco Salcaja	km 190.5 Carretera Interamericana	Salcaja	Quetzaltenango	Texaco
Estacion Pasnorama Los Heroes	9 calle 24 b - 87	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Shell
Estacion de Servicio Alta Gracia	Autopista los Altos km 194	Salcaja	Quetzaltenango	Shell
Estacion Rotonda	km. 189.5 autopista periferico	Salcaja	Quetzaltenango	Texaco
Formula Uno Salcaja	km 190 carretera interamericana	Salcaja	Quetzaltenango	Formula Uno
Formula Uno Llano Grande	km 191 carrertera Interaamericana	Salcaja	Quetzaltenango	Formula Uno
Estacion de Servicio Las Americas	av. Las Americas Diagonal D 2-13	Quetzaltenango	Quetzaltenango	Shell
Formula Uno Cantel	km 217 carretera Intertroncal de Occidente	Cantel	Quetzaltenango	Formula Uno

KiNCO	Canton Pasac Segundo Ruta Interamericana	Cantel	Quetzaltenango	Independiente
Gasolinera Zunil	7 av.	Zunil	Quetzaltenango	Independiente
Estacion La Cumbre	Caseria La cumbre	San Juan Ostuncalco	Quetzaltenango	Independiente
Servicentro Rio Negro	Km 215 Salida a Nebaj Sacapulas	Sacapulas	Quiche	
Gasolinera Los Sauzales	A 400m del Puente Fray Bartolome de las Casas Carretera a Aguacatán	Sacapulas	Quiche	Independiente
Transportes Ajanel	El Cipresal Aldea San Antonio Chiul	Cunen	Quiche	Independiente
Estación de Combustibles de Leon	Km 305.500 Canton Tu Calche	Nebaj	Quiche	Independiente
Gasolinera Los Angeles	Aldea Vicotz Nebaj Quiche	Nebaj	Quiche	Blue Oil
Super Estación Campo Alegre	Barrio Batzbaca	Nebaj	Quiche	Shell
Super Estación Campo Alegre	Calzada Independencia Salida A Chajul Canton Sirmarel	Nebaj	Quiche	Shell
Estación Linda Vista II	Canton Jalachi a Cotzal y Chajul	Nebaj	Quiche	Independiente
Corporación Gedeon S.A	Calzada 15 de Septiembre 2-37	Nebaj	Quiche	Independiente
Estación de Servicio Shalom	3a Calle 4-23	Chicaman	Quiche	Independiente
Gasolinera Nuevo Milenio	Calzada Jose Lorenzo Muñoz Salida a Coban	Chicaman	Quiche	Independiente
Estación Maranatha Chicaman	3 calle 2-85	Chicaman	Quiche	
Gaspñomera San Rafael	Km 252.4 RN 7 W	Chicaman	Quiche	Independiente
Servicentro El Sol	Km 259.5 Calle Principal Salida a Coban San Miguel	San Miguel Uspantán	Quiche	Independiente
Gasolinera Quetzal El Arenal	Km 232 Entrada a la Población de Cunen Villa Esperanza	Cunen	Quiche	Independiente
Estación El Campo	Barrio San Francisco Salida A Uspantan	Cunen	Quiche	Shell
Estación Linda Vista 3	Barrio San Francisco Salida A Uspantan	Cunen	Quiche	Independiente
Gasolinera Stop'n Go La Guaca	Final Carretera Alaska	Totonicapan	Totonicapan	

Gasolinera Stop'n Go Sesenta Vueltas	Final 7a Calle Paraje Chochorno	Totonicapan	Totonicapan	Independiente
Servicentro G y S	Canton Tierra Blanca	Totonicapan	Totonicapan	Shell
Gasolinera Santiago	Paraje Tierra Blanca Cantón Chuicruz	Totonicapan	Totonicapan	Independiente
Estación de Servicio Shell Don José	4a Calle 12-40	Totonicapan	Totonicapan	Shell
Gasolinera Stop'n GO	Km 183 Carretera Rumbo a Totonicapan	San Cristobal Totonicapan	Totonicapan	Independiente
Servicentro GT Brothers	Paraje Chituc Cantón Xesuc	San Cristobal Totonicapan	Totonicapan	Independiente
Estación Cuatro Caminos	Cantón Chuixac	San Cristobal Totonicapan	Totonicapan	Independiente
Formula Uno San Cristobal	Km 188 Carretera Interamericana	San Cristobal Totonicapan	Totonicapan	Independiente
Estación Los Chorros	Km 188.5 Carretera Interamericana	San Cristobal Totonicapan	Totonicapan	Shell
Estación de Servicio Montana	Kilometro 189, Ruta Interamericana	San Francisco El Alto	Totonicapan	Independiente
Estación San Francisco	Km 192 San Francisco el Alto	San Francisco El Alto	Totonicapan	Aro
Estación Momostenango	Calzada Momostenango	Momostenango	Totonicapan	Aro
Persagaz	La Cumbre del Barrio Santa Ana	Momostenango	Totonicapan	Texaco
El Ressa	Barrio Santa Catarina	Momostenango	Totonicapan	Independiente
Estación Bassy	Km 192.5 Carretera Interamericana Paraje Chuija Aldea Tacajalle	San Francisco El Alto	Totonicapan	Independiente
Negocios e Inversiones Grupo Persa S.A	Km 198 Aldea Rancho de Teja	San Francisco El Alto	Totonicapan	Independiente
Gasolinera Aguas Calientes A y C	Barrio Cholocom Abaj Centro	San Bartolo Aguas Calientes	Totonicapan	Independiente
Estación de Servicio ODIMAR	San Bartolo Aguas Calientes	San Bartolo Aguas Calientes	Totonicapan	Independiente
Gasolinera Primavera	Km 206 Ruta a Huehuetenango	Momostenango	Totonicapan	Independiente
Estación de Servicios Lopez	Paraje Choestancia Aldea Pitzal	Momostenango	Totonicapan	Independiente

- a) Apoye en diecisiete monitoreos de precios a estaciones de servicio de productos petroleros en el municipio de Quetzaltenango.

Atentamente,


Carlos Augusto Barillas Rodas
DPI 1854 97888 0909

Vo.Bo.


Ing. Jose Francisco Pedroza Cámara
Jefe Departamento de Fiscalización Técnica




Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos

